



Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Тридцать восьмая сессия
3–14 мая 2021 года

Подборка информации по Намибии

Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека*

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности проведения универсального периодического обзора. Он представляет собой подборку информации, которая содержится в докладах договорных органов и мандатариев специальных процедур, а также в других соответствующих документах Организации Объединенных Наций и которая излагается в сжатой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов.

II. Объем международных обязательств и сотрудничество с международными правозащитными механизмами и органами^{1,2}

2. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что Намибия не ратифицировала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, как это было рекомендовано в ходе предыдущего обзора³.

3. В 2016 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии ратифицировать, в частности, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений⁴.

4. В 2017 году Независимый эксперт по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей призвала Намибию ратифицировать все договоры по правам

* На основании достигнутой договоренности настоящий доклад издается позднее предусмотренного срока его публикации в связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющей доклад стороны



человека, участником которых она еще не является, в частности Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах⁵.

5. В 2017 году Комитет против пыток рекомендовал Намибии ускорить процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с целью создания национального превентивного механизма⁶. Комитет также рекомендовал Намибии сделать заявления в соответствии со статьями 21 и 22 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания о признании компетенции Комитета получать и рассматривать сообщения от лиц, находящихся под его юрисдикцией⁷.

6. Этот же Комитет предложил Намибии направить постоянное приглашение механизмам специальных процедур Совета по правам человека⁸.

7. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Намибии при инкорпорировании Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в свою внутреннюю правовую систему обеспечить применение Дурбанской декларации и Программы действий, принятых в сентябре 2001 года на Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, принимая во внимание итоговый документ Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве в апреле 2009 года⁹.

III. Национальные рамки защиты прав человека¹⁰

8. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам отметил, что некоторые экономические, социальные и культурные права не признаются и не защищаются в Конституции и, следовательно, не имеют конституционного верховенства в правовой системе. Он рекомендовал Намибии включить все права, закрепленные в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, в число основных прав и свобод, защищаемых Конституцией¹¹.

9. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что Конституция, в которой ребенок определяется как любое лицо в возрасте до 16 лет, не приведена в соответствие с Законом об уходе за детьми и их защите 2015 года, в котором ребенок определяется как любое лицо в возрасте до 18 лет¹².

10. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях рекомендовала внести поправки в Конституцию, включив в нее в качестве запрещенных оснований для дискриминации инвалидность и возраст. Она призвала Намибию ускорить текущий пересмотр законов и политики с целью исправления положений, которые являются дискриминационными по отношению к пожилым людям, в том числе к инвалидам¹³.

11. Во исполнение заключительных замечаний Комитета по правам человека Намибия заявила в 2018 году, что были разработаны и представлены министру юстиции проекты законов о гражданских браках, наследовании имущества при отсутствии завещания и браках, заключаемых согласно обычному праву. Они придут на смену устаревшим законам, оставшимся со времен апартеида, в том числе Постановлению 15 об аборигенной администрации 1928 года¹⁴.

12. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует ускорить принятие проекта закона о предупреждении пыток и борьбе с ними, обеспечив, чтобы в нем содержалось определение пытки, согласующееся с положениями Конвенции против пыток¹⁵. Намибии следует также внести поправки в пункт 2 статьи 8 проекта закона для обеспечения того, чтобы решение об осуществлении универсальной юрисдикции не принималось исключительно по усмотрению Генерального прокурора¹⁶.

13. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) заявила, что 12 июня 2020 года в Национальную ассамблею был внесен проект закона о доступе к информации, и призвала Намибию принять этот законопроект, обеспечив его соответствие международным стандартам¹⁷. Страновая

группа Организации Объединенных Наций заявила, что лидеры оппозиции и организации гражданского общества выразили обеспокоенность по поводу некоторых положений законопроекта¹⁸.

14. Комитет против пыток рекомендовал Намибии принять законодательные и политические меры для предупреждения принудительной стерилизации ВИЧ-инфицированных и установления уголовной ответственности за нее, в частности четко сформулировав требование о необходимости получения свободного, предварительного и осознанного согласия на стерилизацию, а также повысить осведомленность медицинского персонала об этом требовании¹⁹.

15. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях приветствовала планы Намибии принять новое законодательство о правах пожилых людей, их защите и уходе за ними и призвала правительство ускорить процесс завершения работы над этим законодательством²⁰.

16. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует внести поправки в Закон об омбудсмене 1990 года, с тем чтобы расширить мандат Управления омбудсмена и предоставить ему большую независимость, особенно в том, что касается проведения регулярных необъявленных посещений мест лишения свободы²¹. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях рекомендовала расширить мандат Управления омбудсмена, включив в него поощрение и защиту экономических, социальных и культурных прав²².

17. Комитет по правам человека заявил, что Намибии следует рассмотреть вопрос о создании конкретного механизма для всестороннего выполнения соображений Комитета, с тем чтобы гарантировать эффективные средства правовой защиты жертвам нарушений Международного пакта о гражданских и политических правах²³.

IV. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

A. Междисциплинарные вопросы

1. Равенство и недискриминация²⁴

18. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Намибии пересмотреть законодательство, которое может допускать прямые или косвенные формы дискриминации, и ввести в действие при необходимости пересмотренное законодательство²⁵.

19. Отмечая выражавшуюся по этому поводу обеспокоенность, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, расширить перечень признаков, могущих являться основанием для дискриминации, запрещенной Конституцией, включив в него, среди прочего, семейное положение, политические или иные убеждения, ВИЧ-статус, инвалидность, сексуальную ориентацию, язык, имущественное положение и рождение²⁶.

20. Во исполнение заключительных замечаний Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Намибия заявила в 2017 году, что, хотя статья 10 Конституции прямо не запрещает дискриминацию по признаку семейного и иного положения, ее можно толковать широко как включающую дискриминацию по таким признакам²⁷. Тем не менее Комитет выразил сожаление в связи с тем, что Намибия не принимает мер для того, чтобы утвердить всеобъемлющее юридическое определение дискриминации²⁸.

21. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу распространенности фактической расовой дискриминации и дискриминации в отношении коренных народов, инвалидов, ВИЧ-инфицированных лиц, а также лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров. Комитет заявил, что Намибии следует

проводить широкомасштабные образовательные и информационно-просветительские кампании в целях ликвидации всех форм дискриминации. Кроме того, ей следует: отменить все законы, являющиеся дискриминационными по признаку расы, и доработать и принять законодательство о порядке наследования в случае отсутствия завещания, для того чтобы к каждому лицу применялись одни и те же правила без какой-либо дискриминации; принять законодательство, прямо запрещающее дискриминацию по признаку сексуальной ориентации, и законы о борьбе с преступлениями на почве ненависти, вводящие наказание за гомофобное и трансфобное насилие; отменить предусмотренное обычным правом преступление содомии и включить однополые отношения в сферу действия Закона о борьбе с насилием в семье в целях защиты однополых партнеров; и бороться с дискриминацией инвалидов и лиц, инфицированных ВИЧ²⁹.

22. Во исполнение заключительных замечаний Комитета по правам человека Намибия заявила в 2018 году, что этот закон никого не дискриминирует. Статья 10 Конституции гарантирует равенство и свободу от дискриминации и запрещает дискриминацию по признаку пола, расы, этнического происхождения, религии, вероисповедания, социального и экономического положения. Кроме того, было принято законодательство, направленное на решение проблемы расовой дискриминации и поощрение равенства. Лесбиянки, геи, бисексуалы и трансгендеры не подвергаются дискриминации по причине их сексуальных предпочтений³⁰.

23. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях отметила сохранение некоторых вредных видов традиционной практики и глубоко укоренившихся стереотипов в отношении роли и обязанностей женщин и мужчин в семье и обществе в целом³¹.

24. Выразив соответствующую обеспокоенность, Комитет по правам человека заявил, что Намибии следует принять комплексные меры для ликвидации стереотипных представлений о роли мужчин и женщин. Ему также следует, в частности, сотрудничать с традиционными лидерами в целях отмены дискриминационных норм обычного права и принять комплексные меры для повышения осведомленности в целях искоренения всех форм стигматизации и дискриминации матерей-одиночек³².

25. Отмечая осуществление специальных мер, в том числе Закона о позитивных действиях (в области занятости) 1998 года и Закона о реформе сельскохозяйственных (пригодных для обработки) земель 1995 года, в целях содействия реализации прав «ранее угнетенных лиц», Комитет по ликвидации расовой дискриминации призвал Намибию проводить консультации с заинтересованными общинами в целях получения информации об эффективности текущих специальных мер и рекомендовал ей расширить на основе этих выводов осуществление специальных мер для решения вопросов, относящихся к дополнительным приоритетным областям, при активном участии затронутых общин³³.

2. Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека

26. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях отметила, что изменение климата влияет на систему ведения натурального хозяйства как источника средств к существованию и благосостояние людей в северной и центральной частях Намибии. Необходимо провести углубленный анализ и локализацию лиц, находящихся в уязвимом положении, особенно пожилых людей³⁴.

В. Гражданские и политические права

1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность³⁵

27. Комитет по правам человека отметил, что Намибия не приняла достаточных мер для расследования сообщений о случаях насильственных исчезновений, имевших место в контексте освободительной борьбы и в ходе попытки отделения в 1999 году

бывшего региона Каприви, ныне Замбези³⁶. Комитет также выразил обеспокоенность в связи с отсутствием расследований случаев пыток³⁷.

28. Обеспокоенный сообщениями об отсутствии расследований утверждений о применении пыток сотрудниками правоохранительных органов, Комитет против пыток заявил, что Намибии следует обеспечить, чтобы все сообщения о пытках и жестоком обращении, в том числе о тех, которые были совершены во время освободительной борьбы и чрезвычайного положения, введенного в августе 1999 года, расследовались, а виновные привлекались к ответственности и наказывались³⁸.

29. Тот же Комитет выразил озабоченность отсутствием информации о количестве жалоб, расследований, уголовных преследований и обвинительных приговоров в связи с применением сотрудниками полиции пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и заявил, что Намибии следует обеспечить безотлагательное, тщательное и беспристрастное расследование независимыми органами всех случаев смерти в период содержания под стражей и всех утверждений о применении пыток и жестоком обращении, а также не допускать никакой институциональной или иерархической связи между участниками расследования и предполагаемым виновным лицом³⁹.

30. Этот же Комитет рекомендовал Намибии разработать программы подготовки, обучающие не связанным с принуждением методам расследования и дознания, и усилить процессуальные гарантии, которые обеспечивали бы эффективность борьбы против пыток и использование в ее рамках методов, требующих уважительного отношения к человеческому достоинству и соблюдения презумпции невиновности⁴⁰.

31. Во исполнение заключительных замечаний Комитета по правам человека Намибия заявила, что для этой цели было разработано и в настоящее время используется учебное пособие для сотрудников полиции по вопросам предупреждения пыток⁴¹.

32. Независимый эксперт по вопросам пожилых людей выразила обеспокоенность случаями насилия, плохого и жестокого обращения по отношению к пожилым людям. Она подчеркнула необходимость разработки нормативных мер и механизмов для выявления всех форм плохого и жестокого обращения с пожилыми людьми в учреждениях по уходу и в семейном окружении, информирования о подобных случаях и проведения расследований. Подготовка судей, адвокатов и прокуроров имеет важное значение для расследования таких дел. Кроме того, лица, осуществляющие уход за престарелыми, медицинские работники и сотрудники правоохранительных органов должны получать дополнительную информацию и подготовку по вопросам предупреждения и выявления случаев плохого обращения с престарелыми и особых потребностей пожилых людей, ставших жертвами плохого обращения с ними и отсутствия заботы о них. Необходимо также обеспечить гарантии для предотвращения финансовой эксплуатации пожилых людей⁴².

33. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с сообщениями о случаях насилия и притеснения в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров со стороны сотрудников полиции⁴³. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует принять все необходимые меры для защиты лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов от угроз и насилия⁴⁴.

34. Выразив обеспокоенность по поводу высокого уровня распространения ВИЧ среди заключенных и недостаточного питания и доступа к медицинским услугам в исправительных учреждениях, Комитет против пыток заявил, что Намибии следует улучшить условия содержания в тюрьмах, в том числе путем снижения уровня переполненности, обеспечения раздельного содержания лиц, ожидающих суда, и осужденных заключенных, принятия мер для борьбы с дальнейшим распространением ВИЧ, увеличения численности сотрудников пенитенциарных учреждений и качественного и количественного улучшения снабжения продуктами питания и водой, а также медицинского обслуживания⁴⁵.

2. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права⁴⁶

35. Комитет против пыток обеспокоен сообщениями о чрезмерно медленном функционировании судебной системы и сохраняющихся неприемлемо длительных сроках досудебного содержания под стражей. Он заявил, что Намибии следует ускорить процесс модернизации и реформирования системы правосудия и принять меры для сокращения продолжительности досудебного содержания под стражей путем найма дополнительного количества судей и использования альтернативных заключению под стражу мер⁴⁷.

36. Комитет по правам человека заявил, что Намибии следует разработать национальную политику по сокращению количества накопившихся нерассмотренных дел и предоставить лицам, незаконно содержащимся под стражей, эффективные средства правовой защиты и компенсацию⁴⁸.

37. Тот же Комитет отметил, что подаче апелляции часто препятствуют значительные задержки при подготовке судебной документации. Он заявил, что Намибии следует значительно ускорить подготовку судебной документации и обеспечить наличие оперативной процедуры рассмотрения апелляционных жалоб⁴⁹.

38. Комитет против пыток выразил озабоченность тем, что, согласно сообщениям, несовершеннолетние правонарушители в период их досудебного содержания под стражей нередко содержатся вместе со взрослыми задержанными, и заявил, что Намибии следует обеспечить наличие достаточного количества пенитенциарных центров для молодежи, с тем чтобы все несовершеннолетние содержались отдельно от взрослых⁵⁰.

39. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность тем, что отдельные лица могут содержаться под стражей более 48 часов, если «отсутствует объективная возможность» доставить их к судье в эти сроки, и отметил, что правило 48 часов постоянно нарушается⁵¹.

40. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует обеспечить, чтобы в соответствии с международными нормами всем задержанным в законодательном порядке и на практике с момента их задержания предоставлялись все основные правовые гарантии, в том числе: право безотлагательно получать на понятном им языке информацию о своих правах, причинах их ареста и выдвинутых против них обвинениях; право незамедлительно связаться с членом семьи или любым другим лицом по своему выбору; право получать, когда это необходимо, безотлагательный и конфиденциальный доступ к квалифицированному и независимому адвокату или бесплатную юридическую помощь; доступ к медицинскому осмотру независимым врачом; право безотлагательно предстать перед компетентным, независимым и беспристрастным судом не позднее, чем через 48 часов; и право оспорить законность содержания под стражей в рамках процедуры хабеас корпус и право на регистрацию задержания в журнале по месту содержания под стражей и в центральном журнале учета лиц, лишенных свободы⁵².

41. Тот же Комитет настоятельно призвал Намибию ускорить проведение судебных разбирательств по делам о государственной измене в связи с конфликтом в районе Каприви и гарантировать всем задержанным справедливое и оперативное судебное разбирательство, а также не допускать использования доказательств, полученных под пытками⁵³.

42. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, повышать уровень информированности населения о правах, закрепленных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и о возможности получения защиты в судебном порядке⁵⁴.

3. Основные свободы⁵⁵

43. ЮНЕСКО заявила, что диффамация считается преступлением и включает публикацию материалов, которые могут нанести ущерб репутации того или иного лица. Намибии следует декриминализовать диффамацию и предусмотреть соответствующие положения в гражданском кодексе⁵⁶.

44. ЮНЕСКО рекомендовала Намибии адаптировать ее законодательство, с тем чтобы гарантировать права на цифровые технологии в соответствии с международными стандартами⁵⁷.

45. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с утверждениями о самоцензуре журналистов, работающих в государственных средствах массовой информации, и сообщениями о случаях преследования журналистов. Он заявил, что Намибии следует обеспечить защиту журналистов от любых форм притеснения и угроз и расследовать случаи нападения на журналистов⁵⁸.

4. Запрещение всех форм рабства⁵⁹

46. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что, приняв Закон о борьбе с торговлей людьми 2018 года, который вступил в силу в ноябре 2019 года, Намибия взяла на себя обязательство ликвидировать все формы торговли людьми. Кроме того, для стимулирования заинтересованных сторон к сотрудничеству в области предупреждения торговли людьми и борьбы с ней были разработаны национальный механизм переадресации жалоб уполномоченным органам и стандартные оперативные процедуры, а также создан национальный координационный орган⁶⁰.

5. Право на неприкосновенность частной жизни и на семейную жизнь⁶¹

47. ЮНЕСКО заявила, что Закон о коммуникациях 2009 года разрешает перехват телекоммуникаций без ордера в целях борьбы с преступностью и защиты национальной безопасности⁶².

48. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует рассмотреть вопрос о декриминализации половых актов между совершеннолетними лицами мужского пола, вступающими в половую связь по обоюдному согласию⁶³.

49. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу большого числа незарегистрированных традиционных браков, которые лишают женщин и детей их прав, особенно прав наследования и собственности на землю⁶⁴.

С. Экономические, социальные и культурные права

1. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда⁶⁵

50. С озабоченностью отмечая сохраняющийся высокий уровень безработицы и наличие крупного неформального сектора экономики, несмотря на стабильный экономический рост, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, обеспечить, чтобы осуществление права на достойный труд находилось в центре национальной политики в области занятости и промышленного развития, уделять приоритетное внимание инвестициям в трудоемкие отрасли и содействовать выводу из тени неформального сектора путем устранения регуляторных барьеров и оказания поддержки малым предприятиям в покрытии затрат, связанных с социальными и налоговыми отчислениями⁶⁶.

51. Тот же Комитет рекомендовал Намибии индексировать минимальную заработную плату с учетом стоимости жизни, с тем чтобы обеспечить достойный уровень жизни для трудящихся и их семей. Он также рекомендовал Намибии привести ее законодательство по вопросам безопасности и гигиены труда в соответствие с международными стандартами, наделить трудовую инспекцию всеми необходимыми людскими и финансовыми ресурсами для эффективного осуществления Закона о труде 2007 года и других соответствующих законодательных актов и предоставить пострадавшим трудящимся эффективные средства правовой защиты⁶⁷.

52. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что, хотя определение сексуальных домогательств содержится в Законе о труде 2007 года, эта проблема недостаточно хорошо осознается обществом, что требует повышения уровня

его информированности посредством разработки и популяризации секторальной политики по борьбе с сексуальными домогательствами на рабочем месте⁶⁸.

53. Страновая группа также заявила, что на рынке труда существует профессиональная сегрегация по признаку пола и что в частном секторе женщины по-прежнему крайне слабо представлены на руководящих должностях⁶⁹.

2. Право на социальное обеспечение⁷⁰

54. Выражая обеспокоенность тем, что системы социального обеспечения в государстве-участнике охватывают главным образом лиц, занятых в формальном секторе экономики, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии разработать универсальную систему социального обеспечения, которая полностью охватывала бы все слои общества, включая трудящихся, занятых неполный рабочий день, самозанятых и тех, кто работает в неформальном секторе экономики⁷¹.

55. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что Намибия работает над созданием базы данных и единой системы регистрации, привязанной к системе регистрации актов гражданского состояния, что позволит преодолеть нынешний фрагментарный подход к выплате социальных пособий сиротам и уязвимым детям⁷².

3. Право на достаточный жизненный уровень⁷³

56. Выражая соответствующую обеспокоенность, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, ввести в ближайшее время, независимо от запланированного расширения систем социальной защиты, пособие в размере базового дохода для лиц, живущих в условиях крайней нищеты, включить в перечень целевых показателей конкретные целевые показатели реализации прав наиболее неблагополучных и маргинализированных групп и проводить более перераспределительную по своему характеру налоговую политику и на регулярной основе оценивать ее результативность с точки зрения борьбы с неравенством⁷⁴.

57. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что было переселено около 1500 семей и что примерно 3 млн гектаров земель были перераспределены в пользу чернокожих фермеров благодаря министерской программе земельной реформы и кредитной программе Агрибанка. Однако программа переселения натолкнулась на проблемы, в том числе на отсутствие всеобъемлющей оценки эффективности работы переселенных фермеров и на недостаточный кадровый, технический и финансовый потенциал переселенных фермеров, необходимый для повышения производительности их ферм⁷⁵.

58. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность тем, что программа земельной реформы государства-участника не позволила решить проблему нищеты и что в обеспечении прав землевладения и землепользования сохраняются трудности, поскольку значительная часть индивидуальных и общинных собственников земли не имеет официальных правовых титулов. Комитет также обеспокоен тем, что многие фермеры-переселенцы не смогли восстановить свои источники средств к существованию и получать доходы, которые обеспечивали бы им достаточный жизненный уровень. Комитет рекомендовал Намибии, в частности, укрепить процедуры регистрации земель и сделать их доступными и недорогими, а также оказать помощь фермерам-переселенцам не только в создании инфраструктуры, но и в восстановлении их источников средств к существованию и их выходе из нищеты⁷⁶.

59. Тот же Комитет выразил обеспокоенность высоким уровнем нищеты, особенно в сельских районах и среди детей, и рекомендовал Намибии решать проблемы нищеты путем принятия конкретных и адресных мер в отношении сельских районов и детей⁷⁷.

60. С озабоченностью отмечая, что многие домохозяйства живут в ситуации отсутствия продовольственной безопасности, которая усугубляется высоким уровнем

безработицы и нищеты в сельских районах, в том числе среди фермеров, тот же Комитет рекомендовал Намибии продолжать оказывать продовольственную помощь для обеспечения того, чтобы никто не страдал от голода, и решать проблему отсутствия продовольственной безопасности посредством реформы сельского хозяйства и развития сельских районов. Он также настоятельно призвал Намибию разработать программы профессиональной агротехнической подготовки в сельских районах, расширить доступ к кредитам, приступить к реализации программы субсидирования сельских домохозяйств и мелких фермеров, оказывать поддержку местным рынкам, в том числе посредством развития перерабатывающих мощностей в центрах производства свежих продуктов, и привлекать мелких фермеров к поставкам продовольствия для программы школьного питания⁷⁸.

61. Тот же Комитет выразил обеспокоенность в связи с острой нехваткой доступного по цене жилья, а также в связи с тем, что четверть населения проживает в низкокачественном жилье в неформальных поселениях без каких-либо правовых гарантий владения и пользования, а также без доступа к воде, электричеству и канализации. Он рекомендовал принять незамедлительные меры с целью решения проблемы острой нехватки доступного по цене жилья⁷⁹.

62. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях настоятельно призвала Намибию обратить внимание на ситуацию с правом пожилых людей на достаточное жилище и рекомендовала дополнить осуществляемую государственную жилищную программу более эффективными программами развития городской инфраструктуры. Существует также потребность в проектах по благоустройству трущоб⁸⁰.

63. Отмечая, что в результате принудительных выселений по инициативе властей некоторые жители неформальных поселений и квартиросъемщики с задолженностью по арендной плате оказались бездомными, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, привести свои законодательные акты и практику, касающиеся принудительного выселения, в соответствие с международными стандартами. Он настоятельно призвал Намибию прекратить всякие принудительные выселения, в результате которых люди могут оказаться бездомными или уязвимыми для нарушений других прав человека⁸¹.

64. Отмечая расширение доступа к безопасной питьевой воде, страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что ситуация с доступом к безопасной питьевой воде в сельских и труднодоступных районах по-прежнему вызывает озабоченность⁸².

65. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность тем, что за обеспечение домохозяйств водой в сельских районах отвечают главным образом женщины и девочки, которым приходится проходить большие расстояния до пунктов водоснабжения. Он рекомендовал Намибии принять в сельских районах эффективные меры с целью сокращения расстояния до пунктов водоснабжения⁸³.

66. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что доступ к санитарно-техническим средствам по-прежнему вызывает озабоченность, поскольку примерно половина населения практикует открытую дефекацию⁸⁴.

4. Право на здоровье⁸⁵

67. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу высокого уровня материнской и младенческой смертности среди групп населения с низким уровнем доходов. Он также выразил обеспокоенность в связи с ограниченным предложением медико-санитарных услуг в сельских и отдаленных районах, а также по поводу неравного доступа к качественным медицинским услугам, при том что в частных учреждениях услуги являются более высококачественными⁸⁶.

68. Выразив соответствующую обеспокоенность, тот же Комитет рекомендовал Намибии, в частности, сосредоточить свои усилия на предоставлении услуг ВИЧ-инфицированным лицам, которые не имеют доступа к антиретровирусной

терапии, сделать презервативы доступными в тюрьмах с целью сдерживания распространения ВИЧ/СПИДа, четко сформулировать требование в отношении получения свободного, предварительного и осознанного согласия на стерилизацию и повысить уровень информированности медицинского персонала об этом требовании⁸⁷.

69. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что Намибия добилась огромного прогресса, достигнув или превысив целевые показатели 90-90-90 Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) среди женщин и достигнув показателей 86-96-91 среди взрослого населения. Этого удалось добиться благодаря стратегическому расширению услуг по профилактике и лечению ВИЧ с упором на подавление вирусной нагрузки на индивидуальном и общинном уровнях и оперативному осуществлению нацеленной на перспективу политики в области ВИЧ⁸⁸.

70. Независимый эксперт по вопросу о пожилых людях призвала Намибию сделать деменцию одним из приоритетов государственного здравоохранения. Необходимо, в частности, интегрировать услуги лицам, страдающим деменцией, в систему первичной медико-санитарной помощи и продолжать наращивать врачебный потенциал в этой области⁸⁹.

71. Комитет по правам человека заявил, что Намибии следует обеспечить, чтобы женщины, подвергшиеся насильственной или принудительной стерилизации, имели доступ к возмещению ущерба, а также, когда это возможно, к операциям по восстановлению фертильности, и принять официальные руководящие принципы для того, чтобы медицинский персонал проводил стерилизацию лишь после получения полностью осознанного согласия женщины⁹⁰.

72. Выражая обеспокоенность по поводу обременительных процедур получения доступа к легальному прерыванию беременности, тот же Комитет заявил, что Намибии следует, в частности, устранить неоправданные требования для получения доступа к легальному прерыванию беременности, утвердить и претворять в жизнь информационно-просветительские стратегии для борьбы со стигматизацией женщин и девушек, желающих прервать беременность, обеспечить доступ к качественным услугам в случае возникновения осложнений, вызванных небезопасным прерыванием беременности, и гарантировать незамедлительное и безоговорочное оказание медицинской помощи⁹¹.

73. Тот же Комитет заявил, что Намибии следует обеспечить распространение информации о доступности противозачаточных средств и услуг по охране сексуального здоровья, в особенности в сельских и отдаленных районах⁹².

5. Право на образование⁹³

74. ЮНЕСКО заявила, что из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) все школы были закрыты и что родители были вынуждены контролировать процесс обучения своих детей дома и оказывать им необходимую поддержку⁹⁴.

75. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам отметил, что, хотя системой начального образования охвачено почти все население, некоторые лица, принадлежащие к определенным группам, например к коренным народам и группам населения, проживающего в сельских и отдаленных районах, по-прежнему не имеют доступа к образованию. Возможности школ не поспевают за ростом числа учащихся. Система, требующая от родителей внесения добровольных пожертвований, может увековечивать или даже усиливать неравенство в доступе к качественному образованию, поскольку школы в районах, где проживает более зажиточное население, могут привлечь больше ресурсов. Комитет рекомендовал Намибии, в частности, продолжать уделять особое внимание и предоставлять ресурсы тем, кто не имеет возможности пользоваться своим правом на образование, продолжать развивать программы школьного питания и создания школьных филиалов и передвижных школ и следить за тем влиянием, которое они оказывают на возможности осуществлять право на образование наиболее маргинализированными группами, и устранять коренные причины, заставляющие детей бросать школу⁹⁵.

76. Приветствуя меры, принятые для преодоления неравенства в области образования и расширения доступа к образованию для этнических меньшинств и коренных народов, Комитет по ликвидации расовой дискриминации обратил внимание на сохраняющиеся проблемы, мешающие этим группам населения получать качественное образование. Он рекомендовал Намибии, в частности, продолжать разработку программы мобильных бригад учителей, продолжать адаптацию учебных программ к образу жизни и культуре коренных народов, учитывая их особые потребности, и устранять коренные причины, заставляющие молодых людей бросать школу⁹⁶.

77. Комитет по правам человека с озабоченностью отметил, что в соответствии с Законом о научных исследованиях, науке и технологии 2004 года исследовательские проекты, описанные в Законе в самых общих чертах, могут осуществляться только при наличии предварительного разрешения. Он заявил, что Намибии следует внести все необходимые поправки в законодательство, с тем чтобы обеспечить возможность проведения исследований без разрешения государства⁹⁷.

78. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал преподавать права человека на всех уровнях системы образования⁹⁸.

D. Права конкретных лиц или групп

1. Женщины⁹⁹

79. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что, несмотря на предпринимаемые усилия, масштабы гендерного насилия, особенно число случаев изнасилования и насилия со стороны сексуальных партнеров, по-прежнему вызывает серьезную озабоченность¹⁰⁰.

80. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам отметил, что большая часть населения закрывает глаза на бытовое насилие или терпимо относится к нему, и рекомендовал Намибии, в частности, устранить препятствия, с которыми сталкиваются жертвы насилия, пытаясь добиться правосудия и получить защиту¹⁰¹.

81. Комитет против пыток заявил, что Намибии следует активизировать свои усилия по повышению осведомленности о насилии в отношении женщин и детей, в том числе путем проведения с детьми информационно-просветительских мероприятий, посвященных проблеме такого насилия, и специальных программ подготовки для сотрудников полиции и правоохранительных сил, а также обеспечить проведение эффективного расследования, привлечение к ответственности и наказание виновных¹⁰².

82. Тот же Комитет по-прежнему обеспокоен распространенностью вредных для женщин и девочек традиционных видов практики, особенно ритуала «олуфуко», в рамках которого совершаются детские браки и обряды приобщения к половой жизни. Он заявил, что Намибии следует активизировать усилия по ликвидации вредной традиционной практики, сделав ее уголовно наказуемой и привлекая к ответственности предполагаемых виновных¹⁰³.

2. Дети¹⁰⁴

83. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что правительство Намибии утвердило в 2019 году принципы организации школьного питания и соответствующий план действий по их претворению в жизнь на период 2019–2024 годов, с тем чтобы устранить неравенство, с которым сталкиваются сироты и уязвимые дети, и расширить возможности для получения образования всеми детьми, особенно детьми из семей, страдающих от нехватки продуктов питания. Программа организации школьного питания с использованием продуктов местного производства на 2019–2024 годы предусматривает сбалансированное и диверсифицированное питание в школах, способствующее улучшению алиментарного здоровья учащихся¹⁰⁵.

84. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил озабоченность по поводу высоких показателей потребления алкоголя и наркотиков среди детей школьного возраста и настоятельно призвал Намибию предоставить соответствующим детям возможности лечения от алкогольной и наркотической зависимости и принять меры в целях предотвращения злоупотребления детьми алкоголем и наркотиками¹⁰⁶.

3. Инвалиды¹⁰⁷

85. Страновая группа Организации Объединенных Наций заявила, что ни Закон о Национальном совете по делам инвалидов 2004 года, ни Национальная политика в области инвалидности 1997 года не согласуются с положениями Конвенции о правах инвалидов¹⁰⁸.

86. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность в связи с тем, что дети-инвалиды ущемляются в праве на доступ к образованию и что лишь немногие инвалиды имеют оплачиваемую работу, что обусловлено как отсутствием обеспечивающей им соответствующие возможности политики, так и ресурсов. Он рекомендовал Намибии, в частности, выделять ресурсы для осуществления Секторальной политики в области инклюзивного образования и принимать специальные меры, предусмотренные в Законе о позитивных действиях (в области занятости) 1998 года, в целях поощрения трудоустройства инвалидов¹⁰⁹.

4. Меньшинства и коренные народы¹¹⁰

87. Отмечая, что в соответствии с Законом о традиционных органах власти 2000 года Намибия признала 50 традиционных органов власти, Комитет по ликвидации расовой дискриминации по-прежнему обеспокоен тем, что существуют и другие коренные народы, которые не были включены в этот процесс. Он рекомендовал Намибии принять меры для обеспечения эффективного и всестороннего участия всех коренных народов в политической и общественной жизни на всех уровнях¹¹¹.

88. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность тем, что законодательство государства-участника не признает общины, которые идентифицируют себя в качестве коренных народов, и что право коренных народов на земли, которые они традиционно используют и занимают, не признается и не защищается. Он рекомендовал принять закон о признании коренных народов на основе самоидентификации и защите их прав¹¹².

89. Отмечая соответствующую обеспокоенность, Комитет по правам человека заявил, что Намибии следует обеспечить, чтобы коренные народы обладали правами собственности на традиционно занимаемые ими земли и занимаемые ими территории, а также на имеющиеся на них ресурсы. Намибии следует исходить из свободного и информированного согласия общин коренных народов, отдавая приоритет их мнению и принимаемым ими решениям при выдаче лицензий предприятиям добывающей промышленности¹¹³.

90. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам отметил, что общины сан по-прежнему ущемляются в своих экономических, социальных и культурных правах несмотря на Программу развития общины сан. Он рекомендовал Намибии, в частности, проводить консультации с общинами сан и привлекать их к разработке и осуществлению программ, реализуемых в их интересах¹¹⁴.

91. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с высоким уровнем нищеты и сложным экономическим и социальным положением коренных народов и рекомендовал привлекать коренные общины к планированию, осуществлению и обзору программ развития, направленных на улучшение их положения¹¹⁵.

92. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Намибии, в частности, поощрять развитие культуры различных групп, составляющих его население, в том числе путем преподавания их истории и культуры в школах, поощрять сохранение традиционного образа жизни различных этнических и языковых

групп и предлагать детям не только преподавание на родном языке детей, но и учитывающие их культурные особенности учебную программу и условия обучения¹¹⁶.

5. Мигранты, беженцы, просители убежища и внутренне перемещенные лица¹¹⁷

93. Комитет против пыток рекомендовал Намибии отменить пункт 1 статьи 24 Закона о беженцах (о признании и контроле) 1999 года, с тем чтобы выполнить свои обязательства по статье 3 Конвенции против пыток, которая устанавливает абсолютный запрет на принудительное возвращение при наличии опасности применения пыток, и обеспечить, чтобы лица, подвергающиеся риску преследования по причине их сексуальной ориентации или гендерной идентичности, не подвергались принудительному возвращению и имели равный доступ к убежищу без дискриминации¹¹⁸.

94. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с ограничениями на свободу передвижения просителей убежища и беженцев в лагере беженцев в Озире¹¹⁹.

Примечания

- ¹ Tables containing information on the scope of international obligations and cooperation with international human rights mechanisms and bodies for Namibia will be available at <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/NAindex.aspx>.
- ² For the relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.1–137.2, 137.13–137.14, 137.41–137.45, 137.47–137.50, 137.86 and 137.98–137.107.
- ³ United Nations country team submission for the universal periodic review of Namibia, para. 7.
- ⁴ E/C.12/NAM/CO/1, para. 76.
- ⁵ A/HRC/36/48/Add.2, para. 79. See also E/C.12/NAM/CO/1, para. 75.
- ⁶ CAT/C/NAM/CO/2, para. 47. See also E/C.12/NAM/CO/1, para. 76.
- ⁷ CAT/C/NAM/CO/2, para. 48.
- ⁸ Ibid., para. 49.
- ⁹ CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 30.
- ¹⁰ For the relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.52–137.53, 137.60, 137.62, 137.69, 137.71, 137.74, 137.78–137.80, 137.82–137.85, 137.93–137.95 and 137.208.
- ¹¹ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 4–5.
- ¹² United Nations country team submission, para. 16.
- ¹³ A/HRC/36/48/Add.2, para. 86.
- ¹⁴ CCPR/C/NAM/CO/2/Add.1, para. 1. See also CEDAW/C/NAM/CO/4-5, Add. 1, para. 7.
- ¹⁵ CAT/C/NAM/CO/2, para. 9. See also CCPR/C/NAM/CO/2/Add.1, para. 4.
- ¹⁶ CAT/C/NAM/CO/2, para. 25. See also CCPR/C/NAM/CO/2, para. 22.
- ¹⁷ UNESCO submission for the universal periodic review of Namibia, paras. 3 and 11.
- ¹⁸ United Nations country team submission, para. 64.
- ¹⁹ CAT/C/NAM/CO/2, para. 35.
- ²⁰ A/HRC/36/48/Add.2, para. 78.
- ²¹ CAT/C/NAM/CO/2, para. 13. See also CCPR/C/NAM/CO/2, para. 8, CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 8, and E/C.12/NAM/CO/1, para. 11.
- ²² A/HRC/36/48/Add.2, para. 80.
- ²³ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 6.
- ²⁴ For the relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.57–137.61, 137.63, 137.66, 137.68, 137.70, 137.72, 137.73, 137.81, 137.96, 137.108, 137.109, 137.111, 137.112, 137.119, 137.135, 137.148, 137.209, 137.212 and 137.215.
- ²⁵ CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 10.
- ²⁶ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 21–22 (a).
- ²⁷ CEDAW/C/NAM/CO/4-5/Add.1, para. 2.
- ²⁸ See https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/NAM/INT_CEDAW_FUL_NA_M_30900_E.pdf.
- ²⁹ CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 9–10. See also United Nations country team submission, para. 37.
- ³⁰ CCPR/C/NAM/CO/2/Add.1, para. 2.
- ³¹ A/HRC/36/48/Add.2, para. 88.
- ³² CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 11–12. See also E/C.12/NAM/CO/1, paras. 27–28.
- ³³ CERD/C/NAM/CO/13-15, paras. 13–14.
- ³⁴ A/HRC/36/48/Add.2, para. 99.

- ³⁵ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.16–137.30, 137.32–137.39, 137.75, 137.153 and 137.154–137.159.
- ³⁶ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 19.
- ³⁷ *Ibid.*, para. 21 (c).
- ³⁸ CAT/C/NAM/CO/2, paras. 22–23.
- ³⁹ *Ibid.*, paras. 18–19.
- ⁴⁰ *Ibid.*, para. 45.
- ⁴¹ CCPR/C/NAM/CO/2/Add.1, para. 11.
- ⁴² A/HRC/36/48/Add.2, paras. 89, 90, 92 and 94.
- ⁴³ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 21 (a).
- ⁴⁴ CAT/C/NAM/CO/2, para. 31.
- ⁴⁵ *Ibid.*, para. 17. See also CCPR/C/NAM/CO/2, para. 34, and the United Nations country team submission, paras. 91–93.
- ⁴⁶ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.124, 137.164–137.170, 137.173–137.174, 137.176 and 137.196.
- ⁴⁷ CAT/C/NAM/CO/2, paras. 14–15.
- ⁴⁸ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 28.
- ⁴⁹ *Ibid.*, paras. 29–30.
- ⁵⁰ CAT/C/NAM/CO/2, paras. 14–15.
- ⁵¹ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 27.
- ⁵² CAT/C/NAM/CO/2, para. 11.
- ⁵³ *Ibid.*, para. 21.
- ⁵⁴ E/C.12/NAM/CO/1, para. 7.
- ⁵⁵ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, para. 137.179.
- ⁵⁶ UNESCO submission, paras. 6 and 14.
- ⁵⁷ *Ibid.*, para. 13.
- ⁵⁸ CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 39–40.
- ⁵⁹ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 173.64, 173.76–173.77 and 137.162–137.163.
- ⁶⁰ United Nations country team submission, paras. 44 and 46.
- ⁶¹ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.177–137.178.
- ⁶² UNESCO submission, para. 5.
- ⁶³ CAT/C/NAM/CO/2, para. 31.
- ⁶⁴ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 17.
- ⁶⁵ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, para. 137.46.
- ⁶⁶ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 29–30.
- ⁶⁷ *Ibid.*, paras. 35 and 37.
- ⁶⁸ United Nations country team submission, para. 36.
- ⁶⁹ *Ibid.*, para. 40.
- ⁷⁰ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, para. 137.181.
- ⁷¹ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 41–42.
- ⁷² United Nations country team submission, para. 56.
- ⁷³ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.88–137.92 and 137.182–137.189.
- ⁷⁴ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 24–25.
- ⁷⁵ United Nations country team submission, paras. 28–29.
- ⁷⁶ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 47–48.
- ⁷⁷ *Ibid.*, paras. 54–55.
- ⁷⁸ *Ibid.*, paras. 51–52.
- ⁷⁹ *Ibid.*, paras. 56–57. See also United Nations country team submission, para. 32.
- ⁸⁰ A/HRC/36/48/Add.2, para. 98.
- ⁸¹ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 59–60.
- ⁸² United Nations country team submission, para. 33.
- ⁸³ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 61–62 (a).
- ⁸⁴ United Nations country team submission, para. 89.
- ⁸⁵ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.51, 137.190–195 and 137.197–199.
- ⁸⁶ E/C.12/NAM/CO/1, para. 64.
- ⁸⁷ *Ibid.*, paras. 67–68.
- ⁸⁸ United Nations country team submission, para. 83.
- ⁸⁹ A/HRC/36/48/Add.2, para. 110.
- ⁹⁰ CCPR/C/NAM/CO/2, para. 12 (b).
- ⁹¹ *Ibid.*, paras. 15–16.
- ⁹² *Ibid.*, para. 16 (c).
- ⁹³ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.31, 137.200–137.206 and 137.218.
- ⁹⁴ UNESCO submission, p. 3.

- ⁹⁵ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 71–72.
- ⁹⁶ CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 10.
- ⁹⁷ CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 41–42.
- ⁹⁸ E/C.12/NAM/CO/1, para. 7.
- ⁹⁹ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.67, 137.110, 137.113–137.118, 137.131, 137.133, 137.136–137.147, 137.149–137.152, 137.171–137.172 and 137.175.
- ¹⁰⁰ United Nations country team submission, paras. 48–53.
- ¹⁰¹ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 45–46.
- ¹⁰² CAT/C/NAM/CO/2, para. 29. See also CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 23–24.
- ¹⁰³ CAT/C/NAM/CO/2, para. 33. See also CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 13–14, and E/C.12/NAM/CO/1, paras. 43–44.
- ¹⁰⁴ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.15, 137.54–137.55, 137.97, 137.125–137.130, 137.132, 137.160–137.161 and 137.214.
- ¹⁰⁵ United Nations country team submission, para. 22.
- ¹⁰⁶ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 69–70.
- ¹⁰⁷ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.207 and 137.210–137.211.
- ¹⁰⁸ United Nations country team submission, para. 19.
- ¹⁰⁹ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 19–20.
- ¹¹⁰ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.213, 137.216–137.217 and 137.219.
- ¹¹¹ CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 10.
- ¹¹² E/C.12/NAM/CO/1, paras. 15–16.
- ¹¹³ CCPR/C/NAM/CO/2, paras. 43–44. See also CERD/C/NAM/CO/13-15, paras. 23–24.
- ¹¹⁴ E/C.12/NAM/CO/1, paras. 17–18.
- ¹¹⁵ CERD/C/NAM/CO/13-15, paras. 15–16.
- ¹¹⁶ E/C.12/NAM/CO/1, para. 74.
- ¹¹⁷ For relevant recommendations, see A/HRC/32/4, paras. 137.3–137.12 and 137.40.
- ¹¹⁸ CAT/C/NAM/CO/2, para. 27 (a) and (d). See also CCPR/C/NAM/CO/2, para. 36.
- ¹¹⁹ CERD/C/NAM/CO/13-15, para. 27.
-